



## **15. Tschanteda da la suprastanza cumünela in mardi, ils 1.9.2015 a las 19.00 in chesa cumünela S-chanf**

**Presidi:** Duri Campell

**Preschaints:** Gian Andrea Bott, Paolo Bernasconi (a partir da tractanda 113), Liun Quadri

**Absaints:** Paolo Bernasconi (fin tractanda 112), Jnes Barblan

**Actuar:** Duri Schwenninger

---

### **Tractandas:**

1. Protocol
2. 7.900 Plan da quartier Resgia Chapella / infrastruttura Chapella, eriger infrastruttura dal plan da quartier, credit fr. 1'700'000.00
3. 7.900 Zona da deponia ed explotaziun da gerra Bos-chetta Plauna, decisiun per mner tres la procedura da cooperaziun publica
4. 9.320 LKG Oberengadin, dumanda per acquirer aczias tres la vschinauncha
5. 1.200 Posta Ladina, acconsentir dumanda da pudair publicher las noviteds dal stedi civil da S-chanf illa Posta Ladina
6. 7.100 Via Suot Chesas, lavuors da mantegnimaing tar la stüerta da l'üert chesa Plozza, surdeda da lavuors
7. 3.000 Joos Curdin, dumanda per spordscher eir il prossem inviern la via da schlisuler Griatschouls
8. 6.200 Via Davous Chesas, dumanda da catramer la via sün parcella nr. 796, decisiun da princip
9. 6.200 Bernasconi Paolo, dumanda per surpiglier ils cuosts per eriger e'l mantegnimaing da la saiv da sgürezza vers la rait da viafier in Grischuns
10. 9.998 Pietrogiovanna Francesco, dumanda per pudair cumpier la parcella nr. 826 cul stabilimaing da la resgia veglia illa zona d'indigens Resgia Chapella
11. 9.998 Glisenti Andri e Valerio, dumanda per pudair cumpier la parcella nr. 831 cul stabilimaing dal magazin cumünel vegl illa zona d'indigens Resgia Chapella
12. 9.999 Varia

La glista da tractandas vain approveda cun stricher la tractanda 8, causa chi'd es da fer auncha differents sclarimaings.

**Protocol:** Il protocol da la tschanteda dals 14.08.2015 vain approvo unanimamaing.

**110    7.900    Planisaziun dal territori cumünel  
Plan da quartier Resgia Chapella / infrastruttura Chapella, eriger  
infrastruttura dal plan da quartier, credit fr. 1'700'000.00**

In connex cun effettuer l'infrastruttura dal quartier Resgia Chapella s'ho publicho la lavur. La suprastanza piglia cugnuschentscha da las offertas chi sun entredas e cun que dals cuosts effectivs. Zieva animeda discussiun decida la suprastanza da suottametter la dumanda da credit ill'otezza da fr. 1'700'000.00 a la prosma radunanza cumünela cun la proposta d'aderir quel. Que chi'd es da manzuner, ch'üna part da l'infrastruttura dadour il plan da quartier passa eir tres il quartier e quella es da spuster e chaschuna eir cuosts.

**111    7.900    Planisaziun dal territori cumünel  
Zona da deponia ed explotaziun da gerra Bos-chetta Plauna,  
decisiun per mner tres la procedura da cooperaziun publica**

La suprastanza piglia cugnuschentscha da las actas d'exposiziun regard la procedura da cooperaziun publica regard la revaisa parziela da la planisaziun locala, la zona da deponia ed explotaziun da gerra Bos-chetta Plauna. Zieva chi sun gnies repassos tuot ils plans scu eir ils rapports da planisaziun decida la suprastanza d'inizier la procedura da cooperaziun chi dess avoir lö dals 17 settember 2015 als 16 october 2015.

**112    9.320    Partecipaziuns cumünelas  
LKG Oberengadin, dumanda per vender aczias a la vschinauncha**

La suprastanza piglia cugnuschentscha da la dumanda da l'Associaziun agricula da consüm Engiadin'Ota LKG, chi maina l'unica butia in nossa vschinauncha, sch'eir nossa vschinauncha es pronta d'acquister aczias e musser uschè üna tscherta affecziun vers la butia in vschinauncha. L'associaziun LKG Engiadin'Ota maina a S-chanf, La Punt, Bever e Silvaplauna las butias dal Volg e tuot las vschinaunchas pertuchedas sun gnidas contactadas in merit. Zieva cuorta discussiun decida la suprastanza unanimamaing d'acquister 5 aczias a fr. 250.00.

**113    1.200    Uffizis circuitel e districtuel  
Posta Ladina, acconsentir dumanda da pudair publicher las  
noviteds dal stedi civil da S-chanf**

La Posta Ladina fo la dumanda da pudair publicher eir las noviteds dal stedi civil da la vschinauncha da S-chanf. OTRAS vschinaunchas publicheschan già pü lösch las noviteds chi vegnan retrattas directamaing da l'uffizi dal stedi civil. Impü vegnan las noviteds chi pertuochan nossa vschinauncha eir publichedas daspö quist an illa Spia d'üerdi. Zieva cuorta discussiun decida la suprastanza unanimamaing da pussibiliter da publicher a partir da dalum las noviteds dal stedi civil illa Posta Ladina.

**114    7.100    Chanalisaziun/sarinera  
Via Suot Chesas, lavuors da mantegnimaint tar la stüerta da l'üert  
chesa Plozza, surdeda da lavuors**

In connex cul schlargiamaint da l'infrastruttura in Chauntaluf s'ho quella vouta stuvieu svier il trafic tres Bügl Suot e Suot Chesas. Per cha'l trafic public possa passer intuorn la stüerta tar la piazza da scoula, s'ho spusto la saiv da l'üert da la chesa Plozza sül cunfin dal terrain cumünel. Siand cha'ls veiculs pü grands haun da viager sur l'ur da la via, vain libra la salascheda in quel lö e chaschuna ün prievel pels iffaunts chi sun sün piazza da scoula. Ils craps quadrats restan pendieus traunter las roudas doblas e cun augmanter la sveltezza croudan quels vers inavous. Our da quel motiv s'ho trat aint offertas per fer las lavuors da meglidramaint da la stüerta. La suprastanza piglia cugnuschentscha da duos offertas e decida unanimamaing da surder la lavur a la firma HEW da Zernez per l'import offert da fr. 5'858.85. Tar la surdeda s'ho resguardo l'offerta economicamaing la pü favuraivla.

**115     6.200     Vias e piazzas cumünelas**  
**Via Davous Chesas, dumanda da catramer la via sün parcella nr. 796, decisiun da princip**

La vschinauncha vaiva surpiglio a sieu temp da la Viafier retica la via d'access per las chesas Mammoliti, Schwarz e Bartolini in Davous Chesas. La via es natürela e chaschuna adüna inavaunt cuosts da mantegnimaint. Per cha l'ova da meteor po gnir purteda davent, s'ho uossa eret in connex cul schlargiamaint da l'infrastructura in Somvih ün tombin. Impü ho ün chantunais fat la dumanda, scha la vschinauncha nu pudess catramer il trajet da la via. Zieva animeda discussiun decida la suprastanza unanimamaing da prevzair la lavur i'l preventiv.

**116     6.200     Vias e piazzas cumünelas**  
**Bernasconi Paolo, dumanda per surpiglier ils cuosts per eriger la saiv da sgürezza e'l mantegnimaint da quella vers la rait da viafier in Grischuns**

Paolo Bernasconi ho inoltro üna dumanda per eriger e regler il mantegnimaint da la saiv da sgürezza vers la rait da viafier in Grischuns. Il motiv es, cha la saiv existenta es gnida l'an passo alluntaneda da la Viafier retica e na pü rimplazzeda. Il petent fo valair, ch'in quel lö saja, speciel d'inviern, prievlus e cha la via saja cumünela. Zieva animeda discussiun decida la suprastanza cun 3 cunter 0 vuschs d'eriger la saiv lung la via our da motivs da sgürezza, ma eir our da motivs per l'aspet dal lö. Paolo Bernasconi s'ho absanto per quista tractanda.

**117     9.998     Cumprita e vendita terrain cumünel**  
**Pietrogiovanna Francesco, dumanda per pudair cumprer la parcella nr. 826 cul stabilimaint da la resgia veglia illa zona d'indigens Resgia Chapella**

La suprastanza piglia cugnuschentscha da la dumanda da Francesco Pietrogiovanna per cumprer la parcella nr. 826 cun l'edifizi da la resgia veglia. Considerand, cha Francesco Pietrogiovanna accumplescha tuot las pretaisas dal reglamaint per vendita da terrain d'indigens a Chapella, decida la suprastanza da suottametter la dumanda a la radunanza cumünela e vschinela per l'approvaziun, propuonind d'aderir a quella.

**118     9.998     Cumprita e vendita terrain cumünel**  
**Glisenti Andri e Valerio, dumanda per pudair cumprer la parcella nr. 831 cul stabilimaint dal magazin cumünel vegl illa zona d'indigens Resgia Chapella**

Andri e Valerio Glisenti haun inoltro üna dumanda per cumprer la parcella nr. 831 cul stabilimaint dal magazin vegl illa zona d'indigens Resgia Chapella. Eir tar quista dumanda accumpleschan Andri e Valerio Glisenti tuot las pretaisas dal reglamaint per vendita da terrain d'indigens a Chapella. La suprastanza decida da suottametter la dumanda a la radunanza cumünela e vschinela per l'approvaziun, propuonind d'aderir a quella.

**119     9.999     Varia**

Il president orientescha, cha la revaisa da la constituziun es gnida approveda da la Regenza ils 11 avuost 2015 sainza commentar.

Impü orientescha'l, cha la prosma radunanza cumünela ho lö in marcildi, ils 16 settember 2015.

Il depüto da scoula orientescha, cha la mnedra da scoula, Elvira Pünchera Bott ho absolt l'examen finel da didactica cun la stupenda nota d'ün 6.

La supastanza vain orientada sur da las lavuors fattas tres Gusti Möckli lung la rait da sendas d'üraunt la sted 2015 ed ingrazcha per sias fadias.

Causa chi nu sun entredas üngünas annunzchas pel büro electorel, vain la publicaziun e cun que il temp d'annunzcher prolungieu.

A las 22.30 vain la tschanteda alveda.

In buna fè

L'actuar:  
D. Schwenninger